

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA



AÑO XXV | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Jueves 13 Agosto 1925 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm 10.835

IMPORTANTES DECLARACIONES DEL SENOR MALVY

TODO ESTÁ PREVISTO, TANTO PARA LA PAZ COMO PARA LA GUERRA

BARCELONA.—Un periodista ha entrevistado a Mr. Malvy, mientras almorzaba en un restaurant.

Dijo el ex ministro francés que viaja particularmente sin misión oficial, simplemente por el placer de ver paisajes; añadiendo, que ha estado unos días en Fontromén y que irá a San Sebastián, no pensando ni en ir a Madrid, ni en entrevistarse con ninguna personalidad del Gobierno.

No obstante—le replicó el periodista—desearía que me dijera algo sobre la colaboración franco-española y la política de Marruecos.

—La Conferencia—contestó—ha terminado con feliz éxito. Los dos países se han entendido perfectamente y tienen definida la política a seguir.

Todo está previsto, tanto para el caso de que Abd-el-Krim acepte nuestras proposiciones, como para el de que las rechace.

Francia y España—añadió—tienen su conducta prefijada. Nosotros no podíamos dejar ni un cabo suelto ni ninguna cuestión sin resolver de antemano. Esto ha sido lo más meritorio de la Conferencia, en cuya labor se ha puesto la mayor y mejor voluntad.

—Es cierto que en la entrevista que celebrarán en Londres Mr. Briand y Mr. Chamberlain se tratará de una posible intervención de Inglaterra en la cuestión de Marruecos?

—No es ese el objeto de la visita de Mr. Briand, pero no tendría nada de particular que hablaran de esa cuestión.

De todas maneras, Francia y España se bastan para dar solución al problema marroquí.

Sin embargo, cuando en la Conferencia de Madrid se trataron

cuestiones que podían afectar a Inglaterra, como la de Tánger, siempre se tuvo al corriente de los asuntos al embajador de la Gran Bretaña.

Por lo tanto, no creo que pueda surgir ningún conflicto ni contra-tiempo.

—¿Usted cree que comenzará pronto la ofensiva?

—No sé; y esto es cosa que no puede decirse sin conocer los pormenores al día. Todo depende del enemigo; si éste quiere la guerra, no habrá más remedio que hacérsela.

No depende, pues, de nosotros, que estamos al lado de la paz y no de la guerra.

—¿Puede usted decir algo del informe del mariscal Petain?

—Que me parece preciso y admirable.

—Y nada más—terminó diciendo Mr. Malvy. Mi viaje no tiene carácter político y lo que he dicho, más que declaraciones políticas, son opiniones que emito en una conversación particular. Agradezco mucho que así haga constar.

Galefacción por cocina

SISTEMA PATENTADO

Soliciten detalles y presupuestos.

RIVERO Y SUSO LTD.

Antiguo taller de Meaza y Rivero.

Calle 25 de Diciembre

Télefono 1220

Vitoria ya no es Vitoria

ni es sombra de lo que era.

Ya hay en Vitoria autobuses

y... Chocolate de Ezquerria.

Lo del Palacio de Justicia

Sabido es que el Ayuntamiento acordó edificar el nuevo Palacio de Justicia sobre la Plaza de los Carros, junto a la Cárcel.

Pero como la cosa iba para largo y urge cubrir esta necesidad, hace algunos días que el dignísimo Presidente de la Audiencia señor Rubio y el Secretario señor García del Roncal celebran entrevistas con el Presidente de la Diputación y el Alcalde, tratando de la solución de este importante asunto, acerca del cual parece ser que hay planeada cierta beneficiosa combinación.

Nosotros hemos procurado averiguar cual era ella, más tropezamos con la más absoluta reserva; pero... sabemos lo siguiente: Que una dependencia militar que disfruta un edificio íntegro en las alturas de la ciudad descenderá a las inmediaciones de la calle de la Florida para ocupar otra casa que también tuvo militares en sus dependencias.

Que, como consecuencia, quedará vacía la casa de arriba.

Y que el Ayuntamiento, con unos veinte mil duros, habrá solucionado el problema que se le planteó con la cesión de la actual Audiencia al Instituto General y Técnico.

Claro está que esto puede ser una equivocación; pero en vista de que nadie nos quiere decir nada, nosotros nos arriesgamos a publicar lo que de buena fé suponemos que ha de ocurrir.

¿Vamos a tener nuevos concejales?

Cuando hemos visitado esta mañana al Alcalde, le hemos preguntado:

—¿Qué hay de esa noticia que un corresponsal ha transmitido a un periódico de la región, respecto a la destitución y nombramiento de concejales?

Y nos ha respondido:

—Algo hay que con eso se relaciona, pero sin destituciones. Se trata únicamente de que el Gobernador quiere cubrir las vacantes.

—¿Y cuántas vacantes existen en la actualidad?

—Siete. Unas de hecho y otras «virtuales»; es decir, unas por renuncia expresa de los interesados y otras porque, sin renunciar, no cumplen su cometido, ni asisten a las sesiones, ni se preocupan del mandato que se les confió.

—¿Y se van a proveer pronto esas vacantes?

—No lo sé, porque eso no es cosa mía.

Laboratorio de análisis clínicos

de

:-: A. BUJANDA :-:

EX ALUMNO DEL INSTITUTO NACIONAL DE HIGIENE ALFONSO XIII.—MADRID.

Análisis de orina, esputos, pus, sangre, etc., etc.

POSTAS, 20 VITORIA TEl. 16

ESTERILIDAD

Con frecuencia desaparece la causa si la señora toma el

Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

TONICO PARA MUJER

Tiro de Pichón

El campeonato de Alava lo gana don Vicente Más

Se ha celebrado esta tarde en el campo de Mendizorrosa, la última de las tiradas de pichón anunciadas para la temporada de fiestas por el «Club Deportivo Alavés».

Han concurrido a la prueba de hoy 15 escopetas, con objeto de disputarse el título de campeón de Alava, además de tres soberbias copas ofrecidas por el Presidente del Club, por el Alcalde de Vitoria y por don Federico del Campo.

En el primer pichón zularon cuatro y en el segundo seis, quedando excluidos don Cesáreo Iradier y don Mateo Axpe.

En el tercero zulan tres, excluyéndose a don Federico Losa y don Fernando Pelaez.

En el cuarto tres, excluyéndose a don Tomás Alfaro.

En el quinto dos, quedando fuera don Severiano García y don Julián Olavarría.

En el sexto tres, saliendo don Antonio Acedo.

Los únicos que no zularon fueron don Vicente Más y don José Peña que continúan tirando para disputarse el campeonato y la copa del Presidente del Club.

En el décimo, zula don José Peña y queda declarado campeón don Vicente Más, a quien además se le entrega la copa del Presidente y el 50 % de las matrículas.

El segundo premio, consistente en la copa del Alcalde y el 30 % de las matrículas, se adjudica a don José Peña.

A la hora en que cerramos se está tirando por la copa de don Federico del Campo.

Como condiciones para la tirada se habían fijado:

Distancia, 22 metros.

Dos cerros excluyen con derecho a igualar.

San Sebastián Hotel, GURIA, Restaurant

ALDAMAR, 12

Pensión de 14 a 16 pesetas.

Propietarios:

Ex empleados del Hotel Ezcurra

Datos meteorológicos

Del Instituto General y Técnico

Día 13

A las ocho de la mañana

Presión atmosférica.	718,2
Termómetro seco del psicómetro	14,2
Id. húmedo	11,2
Humedad.	67,0
Temperatura máxima.	28,2
Id. mínima.	8,2
Agua en las últimas 24 horas,	0,0
Estado del cielo, despejado.	
Viento, calma N. E.	

A la una de la tarde

Presión atmosférica.	716,5
Termómetro seco	29,4
Id. húmedo	16,0
Humedad.	18,0
Estado del cielo, despejado.	
Viento, ventolina N.	

Notas de sociedad

FIVE O CLOCK TEA... A LAS SIETE DE LA TARDE

El sonar de la última campanada de las cinco se ha ido prolongando de tal manera al llegar a nuestros países latinos, que el «samovar» no suele entrar en escena hasta las seis, las siete y muchas veces las ocho de la noche.

Yo conocí a una señora inglesa que visitó a una amiga parisiense, la que le ofreció te, diciendo:

—Todavía tenemos te—eran las nueve.

Estos tes interminables suelen arrancar a una mordaz norteamericana conocida nuestra la más fina sonrisa yanki con la frase invariable:

—A lo fastuoso del servicio hay que añadir el proverbio inglés que dice: mientras haya agua en el pozo, hay te.

En cambio, esas buenas amigas, que todo el mundo tiene, siempre deseosas, por necesidad o por espíritu de economía, de ahorrarse una comida, encuentran un delicioso refugio en estos hospitalarios tes de mesa redonda.

En verano es cuando menos debe prescindirse del te, porque resulta mucho más refrescante e infinitamente más sano que un helado o cualquiera otra bebida.

El verdadero secreto del te está en la forma en que haya hervido el agua; necesita ésta haber llegado a un determinado grado de calor, para que, al caer sobre la aromática hierba, le arranque todo su perfume.

Uno de los medios más prácticos es el «samovar», y en el campo es completamente imprescindible uno de esos «samovares» rusos de bronce rosado.

Hay un afán extraordinario en servir cosas incongruentes con el te, como si el único objeto de algunas dueñas de casa fuera desconcertar a sus invitados y hasta verles hacer muecas, si candidamente pícaron un emparedado de entrañas desconocidas.

Los vinos deben ser desterrados del té; son bebidas que no se alían bien en ningún momento; en cambio, en todo tiempo y, sobre todo, en verano, es de un efecto encantador la fruta con crema chantilly, muy fría.

Para todo el servicio en el campo deben usarse porcelanas de tonos muy claros y alegres; pueden usarse las lozas policromadas españolas; pero a condición de que no se abuse de ellas.

Para fiestas de «chateau» en que la concurrencia es brillante, hay unas tazas de laca negra y oro, con el interior bermellón o carmín—que sólo pueden usarse cuando son auténticas, porque el laqueado es tan inalterable, como el caolín de las porcelanas japonesas y chinas—de una gran belleza y de un gran sentido de exquisitez.

Las tazas de laca con una mantelería bordada e inspirada en los antiguos bordados japoneses, pueden ser algo fastuosísimo y de una perfecta elegancia.

Hay un modelo de mantelerías para té, con servilletas de dos clases: unas redondas para colocar

debajo de las tazas, y otras cuadradas para su uso.

He visto un juego en blanco, marfileño, bordado en varios tonos dorados y blanco absoluto, de una exquisita elegancia.—Frevolina.

LOS QUE VIAJAN

En el rápido marchó a Palma de Mallorca el capitán de Infantería don Mauricio Fiscer.

—Regresó a Barcelona en el exprés de esta mañana el capitán de Veterinaria Militar don Angel Teilería, estimado amigo nuestro.

—Con sus hijos regresó a Elciego doña Arsenia Orúe.

—Con su hijo Luis María marchó a Madrid doña Magdalena Martínez, viuda de Palacios.

—A Francia los señores de Bravo (don José) y su hija Amalia.

—En el correo marcharon a Tudela don Pablo Erbina y don Gregorio Egaña.

—Regresaron a Oviedo, después de pasar las fiestas, nuestros buenos amigos don Jesús Bajo, don Ricardo Aldama y don Julio Alonso.

—Vino de Oviedo don Pedro Gigo.

—A Logroño ha marchado el beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral, don Miguel Ochoa.

—Después de pasar unos días entre nosotros, regresó a África el capitán de Regulares don Agustín Mundet.

—A Bilbao don Arcadio Echeñique.

EL CARDENAL PRIMADO

De su «cure» en el balneario de Santa Agueda, llegó esta mañana en automóvil, acompañado de don Ricardo Plá, y de los señores de Guinea (don Enrique), el eminentísimo señor Cardenal Primado doctor Reig, continuando su viaje a Toledo en el rápido del mediodía.

NUESTRO PRELADO

Marchó ayer a San Sebastián, nuestro bondadoso Prelado Fray Zacarías Martínez.

JIRA DISTINGUIDA

Organizada por el «Vitoria-Club» tuvo lugar ayer una jira al balneario de Zuazo.

A las tres de la tarde salieron los excursionistas de Vitoria, ocupando dos autocars y varios automóviles particulares.

Ascendía a 70 el número de los expedicionarios, figurando entre ellos un nutrido grupo de bellísimas señoritas de nuestra buena sociedad.

En Zuazo, entre la merienda, el baile y algunos paseos en barca por el río Bayas, transcurrieron agradablemente las horas, hasta que, al anochecer, se emprendió el regreso, quedando todos encantados del resultado de la excursión.

LOS ENFERMOS

Guarda cama, molestado por un catarro, nuestro buen amigo don Joaquín Ordoño, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

Hotel de France Pau

(Misma Administración Hotel María Cristina.—San Sebastián)

Confort moderno

Temporada de verano, precios especiales

Desde Saurrarán

ASAMBLEA MISIONAL

Ha dado comienzo en esta la Asamblea Misional anunciada. Con este fin hanse reunido treinta delegados diocesanos de Misiones, esperándose mayor número.

Por la mañana del día 11 se celebró la Misa de invocación, que dijo don Angel Sagarminaga hallándose presentes los asambleístas.

Por la tarde del mismo día, tuvo lugar la primera reunión de asambleístas, presidida por el mismo señor Sagarminaga.

Este hizo uso de la palabra, pronunciando un hermoso discurso sobre la organización necesaria en el Clero, para un progreso certero y eficaz de la Obra Misional.

Fue una conferencia llena de atinadísimas observaciones, y ultra-práctica; por la que fué unánimemente felicitado.

Don Martín Lardazabal, Delegado de la provincia de Vizcaya, presentó una ponencia, en la que propuso la necesidad de una Hoja Misional, como medio necesario para el desarrollo de la Obra Misional. Fué aprobada por unanimidad, y se acordó fuera propuesta al Consejo Diocesano de Misiones.

A las siete de la tarde se celebró en honor de los Asambleístas una solemne velada, al tenor del del siguiente programa:

PRIMERA PARTE

«Del oratorio Santa Isabel».— F. Liszt.

a) Llegada de Santa Isabel Wartburgo. (solo y cora a 6 voces mixtas).

b) Coro de los Cruzados (solos y coros a 6 voces mixtas).

SEGUNDA PARTE

1.º «Minueto», a 6 voces mixtas.—Rameau.

2.º «Goiko mendiyán», a 6 voces mixtas.—Guridi.

3.º «Plegaria», a solo y 4 voces iguales.—Otaño, S. J.

4.º «La molinera», a 4 voces mixtas.—J. M. Beobide.

5.º «Canción Húngara».—Brahms.

TERCERA PARTE

1.º «Quinta Bienaventuranza».—Solos y coros.—C. Franck.

2.º «Paso de los Camellos».—C. Franck.

Su ejecución por parte de la «Schola Cantorum» y la inteligente batuta de don Angel Sagarminaga, fué primorosísima, siendo premiada con nutridos aplausos por parte de los asistentes a la misma. Continuaremos dando noticias de tan importante Asamblea.

El corresponsal.

RECORTES

De un diario donostiarra: «Un topetazo en el topo».

Naturalmente; de un topo un topetazo; de un toro una cornada.

En Málaga ha salido el diestro Litri protegido por la guardia civil.

Ya anteriormente lo había hecho Lalanda en la plaza de toros de Vitoria.

Un nuevo calificativo para las faenas de los toreros conducidos.

De maletas, conducidos por la guardia civil: de ases, custodiados entre la guardia civil.

Para el próximo concurso alpinista que organice el Deportivo Alavés, creemos no se olvidará de incluir entre los picos que haya de escalar los concursantes la calle de don Luis Heintz en tiempo de fiestas.

Y habrá alpinista que prefiera subir al Gorbea un par de veces antes de sortear aquella carrera de obstáculos que han soportado este año los aficionados a las barracas.

La Corte de Honor

La Junta de la Corte de Honor de Señoras y Cofradía de la Santísima Virgen del Pilar, ruega asista a la Misa de Comunión general, que se celebrará el próximo sábado, día 15, fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, a las ocho de la mañana, en la Capilla de la Santísima Virgen, de la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol.

F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio. Aplicaciones de PNEUMOTORAX. RAYOS X. Data, 35, 1.º

Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores

En la parroquia de San Vicente dará principio mañana viernes a las ocho, en el altar de la Virgen de los Dolores, la celebración de las misas gregorianas por la cofrade señora viuda de don José González de Heredia (R. I. P.)

Escuelas y maestros

Se hallan vacantes, y han de ser provistas por oposición doce plazas de maestras de Escuelas de la categoría A, en la provincia de Vizcaya.

El plazo de admisión de solicitudes que deberán ser dirigidas debidamente documentadas a la Sección de Instrucción Pública de la Excm. Diputación de Vizcaya, antes de las doce del día del próximo Septiembre.

MILITARES

DESTINOS

Capitán D. Vicente Garzón Fuentes, del regimiento de reserva de Córdoba al de Alava.

Teniente don Benito Rodríguez Vicente, del regimiento de Guipúzcoa al batallón expedicionario de Extremadura (forzoso).

NUMANCIA, S. A. DE SEGUROS MADRID

La Subdirección en VITORIA FUEROS, 7.º

Solicita agentes en los pueblos importantes de la provincia.

JUGUETES

Gran colección

Medallas de la Virgen Blanca y Estíbaliz

§ § INFINIDAD DE ARTÍCULOS PARA REGALOS § §

La Casa más barata Precio Fijo Almacenes y Bazar MENDÍA Plaza Nueva, 26.-Vitoria

VINICULTOR!

¿Quiere usted obtener un buen vino, seco, clarificado, fino y con el máximo de fuerza alcohólica? Emplee el «ALCOOGENE PUJOL», que es el mejor producto para la bificación. 16 años de éxito indiscutible. El «ALCOOGENE PUJOL» impide la producción de enfermedades en los vinos, evitando que se agrien, piquen, pudran, etc., etc. Este producto sup-rime en absoluto el uso de lavaduras, y es, ácido tartárico y bisulfito Preparado por Mr. PUJOL, farmacéutico-químico, NARBONE (Francia). Representante general para España: LUIS GIFFRE, FIGUERAS (Gerona). Representante exclusivo en esta provincia: don Aniceto Viguri, San Antonio, 5, VITORIA (Alava).

Nota: Se ruega a los señores cosecheros de vinos se sirvan pasar sus pedidos cuanto antes, al objeto de poder suministrarles el producto en tiempo oportuno.

«La Exportadora», Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de SANTIAGO RIQUART, Aranzabal, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cañes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y ol-ografía.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros

Gorgonio y Alejandro Gamarra TELÉFONO, 535 SANTIAGO, 10

(- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabant [Gradas flexibles [Maquinaria y Sierras de cinta [

FOLLETONES DEL «HERALDO»

(54)

El amor en el siglo cien

Por el CORONEL IGNOTUS

(CONTINUACIÓN)

mentar dolores que benefician al progreso.

Inés no tenía fuerzas para hablar; únicamente en sus ojos, clavados en Mob con expresión de terror, podían conocerse sus impresiones. Felizmente, no la miraba aquél, y tal vez atribuía aquel mutismo a estupefacción de ella ante su talento y su ciencia. Por ello prosiguió:

—Ya que habéis comprendido cuán estúpido sería en los superpensantes perder las ventajas obtenidas de dolores a que nosotros no han de dolernos, voy a completar lo dicho con dos palabras que os preparen para entender fácilmente en sucesivas explicaciones cómo transformo el amor en energías industriales: el amor y el dolor; pues precisamente los dolores del amor encierran muchísima más fuerza que las dichas de él nacidas. Como a vosotros no se os habrá

su exquisita sensibilidad, por lo incoercible de sus retracciones y por su constitución ignorada, escapan células y fibrillas a la manipulación industrial, siendo para la vida práctica en absoluto inútiles, no ocurre lo mismo con el plasma, que aun velcidos en su composición y accidentes externos, tiene existencia menos variable, y más perceptible realidad. De estudio metódico y repetidos experimentos resulta que el tal líquido no viene a ser sino un intermediario, o, hablando con mayor propiedad, un transformador de fenómenos anímicos en sensaciones fisiológicas propulsoras del trabajo material efectivo del corazón, la sangre, etc., etc.

De esto a la aplicación mecánica no hay sino un paso, fácilmente salvado tan pronto se reflexiona en la flagrante semejanza del plasma amoroso al agua acidulada de una pila eléctrica; pues aun siendo la composición química de ese misterioso líquido un secre-

to que todavía se resiste al análisis, mis experimentos me permiten afirmar que físicamente no es sino un mero conductor del fluido psicoeléctrico: ni más ni menos, un conductor análogo a los alambres de diamos y motores: al ozo-voltio, o al eteridio; que del mismo modo que éstos dan paso a ondulaciones electromagnéticas, lo ofrece éste a las reacciones electro-amatorias entre él y los núcleos y fibrillas. Y con esto doy fin a esta conferencia que habéis tenido la suerte de escucharme, y que espero habrá hecho dar un buen avance a vuestra instrucción.

—Sí, sí, señor: muy grande. Mil gracias, mil gracias—se apresuró a contestar García, dando un codazo a su mujer, a quien dijo por lo bajo en español: «di algo, di algo».

—Muchas gracias, muchas gracias—murmuró ella con voz desfallecida.

—Cuando venga Rucandio enteradle de lo que os he explicado, para que no pierda tiempo en repetiroslo. Y adiós, pequeños.

Cuando el matrimonio se quedó sólo exclamó Juan:

—Buen susto me has dado: a cada paso creía que ibas a hacer algún comentario indignado, o que en la cara te iba a conocer Mob los pensamientos. Ahora resulta

que eres tú quien olvida la prudencia que a cada paso me predicabas, estos días pasados.

—Es que estoy mala; que es hombre me ha puesto enferma, que si hubiera durado más el horrible espectáculo de la tortura de esos pobres corazones, no le habría podido resistir, y habría echado a correr, y gritado y dicho... No sé qué, pero de cierto algo que no habrían sido elogios porque solamente la vista de ese infame me pone enferma de aborrecimiento... Perverso, perverso.

—Infame, sí, y perverso: tiene razón... Y más temible cuanto más perverso, porque nos tiene en su poder... Pero a despecho de ello, ¡qué ciencia y qué talento los suyos!

—Sí, colosales, pero malditos... El es la prueba de a lo que puede conducir la bienhechora ciencia cuando marcha sola, huérfana de toda idea de moralidad.

XVIII NISERIAS

Difícil es saber si, a tener Mob noticia del amor naciente en el corazón de su ayudante, habría considerado que valiera la pena de beneficiarlo industrialmente; más si se sabe que a Marcial le hacía un gran beneficio.

Magnífica ocasión sería esta de filosofar un poco; pero por ser las

realidades más convincentes que todas las filosofías y todas las reflexiones, dejamos al lector que filosofe, si le place, por su cuenta, imitando a consignar el hecho de que Marcial sentía alivio a los dolores morales nacidos de las peripecias de su espíritu entre ideas y costumbres arraigadas, guías indiscutidos hasta entonces de su vida, y los sentimientos des-pertados en él por Cartoya y los nuevos amigos del siglo viejo: sentimientos absurdos para su inteligencia, pero simpáticos al corazón.

Lo más extraordinario era que el alivio llegaba, no traído por consejos de sabio, ni por consuelos de mujer amada, sino por la vulgarísima charla de un niño: por las caricias, los enfados inocentes y los caprichosos despotismos de una criaturita de cuatro años: Pinín, el hijo de Cartoya, a quien a diario bajaba a ver Marcial, cual si fuera su novia invirtiendo en tal visita el tiempo antes dedicado al paseo de la tarde.

Acaso diga alguien que estas son inverosimilitudes y puerilidades. No lo niego; pero en el corazón humano cuyos misterios más hondos, no había rasgado Mob, aunque así lo creyera, cabe toda inverosimilitud, siendo una de ellas

(Continuará)

FIAT AUTOMÓVILES CAMIONES FIAT

La marca que mayor número de ventas ha alcanzado en Vizcaya el pasado año ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS Torpedo Limousin :: Conducción interior 10-15-20-HP. Gran Stock :: Piezas de recambio

Dirigirse a su Agente exclusivo para VIZCAYA y ALAVA J. LARRAZABAL GRAN VIA, 44 TELEFONO 640 BILBAO

Taller de pulido, niquelado y barnizado

en toda clase de metales, restauración en toda clase de aparatos de luz, candabros, arañas, etc., etc., y cerrajería fina, cerrajas, llaves, etcétera, de Francisco Mz. de Aguirre, Cuchillería, 25.

“AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios S Director para la provincia de Vizcaya don Julio C. Martínez, San Sebastián, 14-1

LA HONRADEZ

Einstein triunfa en toda regla. Todos o casi todos los conceptos humanos son relativos. Y los que no lo son, los hombres se encargan de hacerlos. Uno de los conceptos que en los tiempos modernos ha alcanzado una relatividad más completa, es, sin duda, el de la honradez.

Todos somos honrados, y nadie, ni si se quiere, es en absoluto honrado. Recordamos a este efecto una anécdota ocurrida, según parece, en una visita carcelaria.

Interrogaba el presidente de la Audiencia a uno de los reclusos que extinguía condena por ladrón, y éste decía:

—Yo, señor Presidente, aunque me encuentro en este lugar soy muy honrado. No soy de esos que por un guilame allá esas pajas quitan a prójimo de enmedio. Soy incapaz de matar una pulga ni de pegarle a un perro. Para mí las armas blancas y las armas de fuego, como si no existieran. Solo que tengo la debilidad de apañarme todo lo que veo. Reloj que se me ponga al alcance de la mano, reloj que hago mío. Pero matar yo soy ante todo honrado.

Q'edóse el Presidente maravillado del concepto de la honradez de este recluso, pero continuó la visita, y tropezó con otro, que estaba extinguiendo condena por unas cuantas puñaladas que se habían cruzado a salir de una taberna y este le dijo:

—Yo soy muy honrado señor Presidente. Nada de robar. El «potosi» que ponga usted a mi lado, potosi que está más seguro que si estuviera guardado en el Banco de España. Pero si, tengo sangre un poco caliente y en cuanto se me hinchan las venas le parto el alma al lucero del alba. Riñas y puñaladas todo lo que usted quiera, pero tocar el dinero de los demás, ni por pienso. Yo soy muy honrado.

He aquí dos conceptos relativos de la honradez completamente distintos. Para el uno ser honrado es simplemente no matar. Para el otro ser honrado es no robar.

Y no se vayan ustedes a creer que el concepto general de la honradez que suele tener la sociedad, se diferencia mucho del de estos «honrados» presidiarios. Ser honrado para la mayor parte de las gentes, es simplemente no robar ni matar. Y aun hay que alambicar un poco todavía, porque robar no es siempre apoderarse de los bienes del prójimo contra la voluntad de su dueño, sino apoderarse en forma que forzosamente se caiga en las sanciones de la ley, porque si el prójimo es el Estado, o el dinero,

aunque sean millones de pesetas, se sustrae de modo que nadie se entere o que se pueda uno escurrir por las mallas del Código, entonces robar no es robar.

Y en cuanto a matar no es siempre quitar la vida al prójimo, sino quitarla de modo que uno tenga que ir a la cárcel, porque si se le quita la vida al prójimo en un duelo, o con un auto-nóvil en medio de una carretera, o envenenándole con unos alimentos sofisticados, entonces matar no es matar.

Y no digamos nada de la vida licenciosa, y de las faltas contra la familia, contra la moral y contra la fidelidad debida al matrimonio. Todo eso, en el concepto corriente, no son faltas de honradez.

Ni lo es tampoco el mentir, ni el faltar a la palabra, ni el blasfemar, ni explotar a los humildes.

¿Qué conceptos más arbitrarios de la honradez, el que la sociedad moderna se ha formado para su uso!

Pero en vano, trata la sociedad de engañarse a sí misma.

La única moral verdad es la de los mandamientos de la ley de Dios, y todo el que falta a cualquiera de ellos, pues todos tienen para Dios el mismo valor, deja de ser honrado, si no se arrepiente y se enmienda.

PABLO SAENZ DE BARES

Compañía de los automóviles de Alava

Se convoca a Junta General extraordinaria que se celebrará el día 16 del corriente, a las 12 de la mañana, en la Casa Consistorial de esta Ciudad, para cubrir las vacantes que existen en el Consejo de Administración.

Según lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos, tienen derecho a asistir a esta Junta los señores Accionistas que sean tenedores, cuando menos, de doscientas pesetas nominales, y los poseedores de resguardos de la última emisión, debiendo depositar estas acciones o los correspondientes resguardos en la Caja social, con anticipación al día señalado para la Junta.

Los señores Accionistas que depositaron sus acciones para asistir a la Junta General anterior, deberán recoger nuevas cédulas para asistir a la Junta General que por este anuncio se convoca.

Vitoria 9 de Agosto de 1925.—El Presidente, José M. de Pobes.

La asamblea de pesca marítima vasca

Reunión de su comité.—El programa definitivo.—Adhesiones y conferencias.—Organización y propaganda

Se ha celebrado en las oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos en San Sebastián una reunión del Comité Ejecutivo de la Asamblea de Pesca que se prepara para los días 22 al 25 de Septiembre. Presidió el señor Elorza y asistieron también el comandante de Marina señor Nardiz, el señor Rezola (D. M.) por la Diputación de Guipúzcoa; el señor Aristeguieta por el Ayuntamiento de San Sebastián; señores Bertrand, Amoedo e Izaguirre por la Sociedad Oceanográfica y los señores Suso de la Liga de Productores de Guipúzcoa, Larrañaga, Angulo, Aguirre, Basterrechea y Apraiz.

Puede darse cuenta de las muy importantes adhesiones recibidas de las entidades organizadoras y de las personalidades designadas como conferenciantes y ponentes. En vista de todo ello se ultimó el programa de los actos, que es el que en síntesis publicamos hace pocos días, con las variaciones que ha habido que introducir en vista de los deseos de los numerosos congresistas franceses, con cuya asistencia se celebrarán en la tarde del 23 de Septiembre las experiencias de pesca y fiesta náutica en la bahía de la Concha, dedicando aquellos a excursiones el día 24 en que la Asamblea se reunirá en ponencias y efectuándose el 25 por la mañana una excursión a Pasajes y Fuenterrabía para despedir allí a aquellos ilustres visitantes.

Se cuenta con la adhesión del ilustre inspirador de la Caja de Crédito Marítimo señor Saralegui, que presidirá la Sección Social de la Asamblea; con conferencias del holandés Vermeulen y de los miembros del Subsecretariado de Estado de la Marina Mercante de Francia. Mrs. Noiret y Polidor, además de las de otras personalidades españolas y onenicas de técnicos especializados en las cuestiones pesqueras del litoral vasco. También ha tenido conocimiento y ha aceptado con gusto el Comité, el deseo de los puertos de Santander de elevar a la Asamblea alguna ponencia.

Las Diputaciones de Guipúzcoa y Vizcaya contribuyen con 10.000 y 7.500 pesetas respectivamente a los gastos de la Asamblea, esperándose determine su subvención el Ayuntamiento de San Sebastián, que también costeará la fiesta en el Kursaal.

La exhibición de fotografías, planos, gráficos y elementos de pesca del País Vasco, va a adquirir gran importancia y para organizarla ha sido designada una Comisión compuesta de los señores Amoedo, Gómez Izaguirre, Larrañaga y Aguirre.

Otra Comisión compuesta de los señores Basterrechea, Larrañaga e Iriondo, va a recorrer los puertos para constituir en ellos Comités locales que cooperen a las labores y propaganda de la Asamblea.

Uno de estos días comenzará a repartirse profusamente el programa en que constan la organización, los actos, las materias y el reglamento de la Asamblea, con las condiciones para tomar parte en la misma. Irá encabezado con el sello del Concejo de San Sebastián de fines del siglo XIII. También se prepara un artístico cartel mural.

HOTEL ARANA
Vergara 7
San Sebastián

Sastrería
de

Matao Pérez de Nanclares E HIJO

(Sucesor y cortador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros ingleses y nacionales

Dato, 10, 1.º

Teléfono 905

LOS DEPORTES

CICLISMO

El domingo próximo en el velódromo

Para el próximo domingo, día 16, la comisión ciclista del «Club Deportivo Alavés» organiza unas carreras en el velódromo de Mendizarroza, con arreglo al siguiente programa:

1.º Carrera regional (40 vueltas).—Primer premio, 100 pesetas; segundo 50; tercero, 30 y cuarto, 20.

La clasificación de esta carrera se efectuará por puntos. La puntuación se hará cada diez vueltas.

Nota.—Se harán eliminatorias, si el número de corredores pasa de seis.

2.º Carrera a la Americana (50 vueltas). Puntuación cada diez vueltas.—Primer premio, 150 pesetas; segundo, 75 y tercero, 25.

3.º Carrera match de persecución (20 vueltas).—Premio único, 50 pesetas.

En caso de lluvia o cualquier otro caso de fuerza mayor, la Comisión se reserva el derecho de suspender o alterar el presente programa.

En Llodio, en Salvatierra, en Nanclares....

Nos complacemos en reunir las tres noticias y ofrecerlas a nuestros lectores como prueba patente del incremento que el deporte del pedal está tomando en nuestra provincia.

En tres puntos distintos de Alava se organizan carreras ciclistas para el próximo sábado día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

En Llodio se prepara una prueba de neófitos con un recorrido de 30 kilómetros (Llodio, Oquendo, Zuaza, Ibarguen, Respaldiza, Murga, Luquendo, Llodio), ofreciéndose cinco premios en metálico, el primero de los cuales asciende a 75 pesetas.

El Club Bolarindian, de Bilbao, ha inscripto ya en esta carrera a nueve de sus corredores, habiendo hecho otro tanto con los suyos la Sociedad Deportiva de Llodio, el Club Fortuna Sport de Bilbao, el Ciclo Club Bilbaino, etc., etc....

Esperamos que los ciclistas vitorianos no dejarán de inscribirse en tan importante prueba, para lo cual de

ben comunicar su nombre hoy o mañana, a la Secretaría del Ayuntamiento de Llodio.

Para el mismo día anuncia el Club Deportivo Agurain de Salvatierra otra carrera ciclista, de cuyo itinerario y premios tienen ya conocimiento nuestros lectores.

Tampoco en la simpática villa de Nanclares se duermen los entusiastas del deporte del penal.

Para pasado mañana preparan una carrera regional sobre el recorrido Nanclares, Pobes y regreso, con cuatro premios en metálico de 20, 15, 10 y 5 pesetas.

Esperamos que los esfuerzos de los organizadores de estas pruebas se vean coronados por el éxito más rotundo y de ello nos alegraremos muchísimo a fin de que, no decayendo su entusiasmo, continúen por el camino emprendido.



Academia Argómaniz

Para el 1.º de Septiembre :-: Contabilidad y Calligrafía :-: Reforma de toda mala letra en un mes Francia, 4, 2.º dcha., informarán

HOTEL PEÑA

Postas, 34-36—Teléfono, 191
:-: NUEVO PROPIETARIO :-:

Confort-Excelente trato
Precios módicos

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGUÍA Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO
IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS 3'75 %
ID. PRIVILEGIADAS 4'25 %
Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

Vitoria se vestirá medio de balde

3 reales metro

o sea 3 pesetas corte de 4 metros, riquísimo crepé marrocaín para batas, vestidos y otros usos

¡Gran artículo! :-: ¡Color permanente!

Almacenes Cataluña

General Alava, 5 :-: Teléfono 714

donde, como siempre, venden mejor y MÁS BARATO que ningún otro.

¡¡ Todos a visitar esta Casa !!

El verano en San Sebastián

¡Éxito ruidoso!

Es el registrado en San Sebastián, con motivo de la apertura de los Almacenes de Tejidos y Confecciones EL BARATO. Sólo en seis días, 20.000 personas han desfilado por EL BARATO. Las 20.000 personas han salido satisfechas por la calidad de los géneros y por los precios tan sumamente baratos.

Los periódicos de San Sebastián se han ocupado extensamente de este acontecimiento, recomendando al público que haga sus compras en EL BARATO, pues puede vender más económico que otros, por comprar directamente y poseer amplios talleres de confección, bajo la dirección de sus propietarios, que se preocupan de obtener todas las economías, las cuales son aprovechadas por el público.

Visiten EL BARATO

Alameda, 7 (Antiguo Café del Norte).—SAN SEBASTIÁN

CASA CENTRAL:

Casa Saldos
Postas, ORIA

DEL AYUNTAMIENTO

Reunión de la Permanente

Se reunió a las siete de la tarde de ayer la Comisión Permanente, presidiendo el Alcalde y asistiendo los señores Osma, Araviotorre, Echaurre, Alberdi y Erbina.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior y se da cuenta del estado de Caja, que asciende a pesetas 212.007,62.

La recaudación de Arbitrios durante la semana última ha sido de pesetas 43.032,60.

DICTAMENES

Dictamen de la Comisión de Hacienda, en el escrito del Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de esta provincia, solicitando la adhesión del Excmo. Ayuntamiento al homenaje que se hará a don Horacio Echevarrieta.

Se acuerda adherirse y contribuir con cien pesetas. (Sale el señor Echaurre).

Dictamen de la Comisión de Instrucción Pública, en la instancia de doña Felisa Echaurre, solicitando una habitación propiedad del excelentísimo Ayuntamiento.

Se le concede en el edificio de la que fué Escuela Normal, mediante el pago de 25 pesetas mensuales.

Dictamen de la Comisión de Arbitrios, en la instancia del Vigilante de dicho Cuerpo don Francisco R. Balugera, en solicitud de que se le provea de vestuario uniforme.

Concedido.

Dictamen del Interventor, en el escrito del Sobremayoral de la tercera vecindad de la calle Herrera, en solicitud de que se le abone la cantidad que tiene asignada para atenciones pias.

Que se le abonen 166,97 pesetas.

Dictamen del Interventor en el escrito de los Mayoraes de la primera vecindad de la calle Cuchillería, solicitando se les abone la cantidad que tiene asignada para atenciones pias.

Que se les entregue la cantidad de 220 pesetas.

Dictamen del Interventor en 14 minuta de honorarios presentada por don Elías López de Ullivarri, por sus servicios profesionales prestados durante el año último.

Como no hay consignación en el presupuesto actual, se deja para el próximo.

Dictamen del Interventor, en el escrito de don Eusebio Romero, Oficial Administrador de la Alhóndiga, solicitando le sea reconocido el segundo quinquenio.

Que se le reconozca.

Informe del señor Oficial Letrado, en las denuncias formuladas por el señor Vigilante de alumbrado público, respecto de ciertas deficiencias en este servicio.

Se impone a la Cooperativa de Electricidad una multa de 107,25 por el apagón del 29 de Julio último.

Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de doña Paula Axpe, viuda de Otazu, solicitando se le exima del pago de la contribución de la casa que está construyendo en el Paseo de Cervantes.

Que acuda a la Diputación, que es a quien compete el asunto.

MOCIONES

(Entra el señor Echaurre).

Moción de la Comisión de Instrucción Pública, proponiendo la creación de una plaza de Médico escolar con destino a las Municipales.

Propone la Comisión que a la nueva plaza se asignen 1.200 pesetas anuales y el señor Araviotorre

se muestra partidario de que en vez de aumentar funcionarios, se cubran las necesidades con los médicos de la Beneficencia.

Explica el señor Echaurre cuál ha de ser la misión del médico escolar, y se acuerda que pase a la Comisión de Beneficencia para estudio.

Moción del Concejal delegado de Arbitrios, solicitando autorización para proveer de calzado a los individuos de dicho Cuerpo.

Que se libre la cantidad necesaria para tal objeto.

Moción de la Comisión de Beneficencia, proponiendo se autorice a la Junta del Hospital Civil para cobrar directamente de la Excmo. Diputación Provincial las estancias de los enfermos de fuera de Vitoria.

Aprobado.

MACHERO

Se necesita en los talleres de Aranzábal.

INSTANCIAS

Escrito del Capitular señor Iraola, solicitando un mes de licencia por enfermo.

Concedido.

Escrito de la Comisión organizadora del Somatén, en esta provincia, solicitando una subvención anual.

Pasa a Hacienda.

Instancia de doña Alejandra Pérez Gaviria, doña Polonia Barriocanal, don Donato González y doña Felisa Arnedo, solicitando su inscripción en el padrón de habitantes de este término municipal. Como se pide.

FUERA DEL ORDEN

Se lee la carta del Alcalde de París, de que ayer hacíamos mención, invitando al Ayuntamiento al Congreso internacional de Municipios.

La Permanente se da por enterada y acuerda que si alguien asiste lo haga con cargo a su bolsillo particular.

Con lo que se levantó la sesión.

Preciosas americanas de punto

Por americana de punto desde 55 pesetas en adelante las encontrará en la Sastrería y Panería de

Modesto Muro

GENERAL LOMA, 10

Últimas novedades en género nacional y extranjero.

REGISTRO CIVIL

El movimiento de población en el día de hoy, ha sido el siguiente: Defunciones: Agustín Ibargoitia y Ancha, de 53 años. Lorenzo Esteban Echave, de 44. Nacimientos: un varón y una hembra.

LA AGENCIA HAVAS

Preciados, 9 Apartado 12118

MADRID

Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a

PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

¡Debería usted ser más justo!

Hemos dedicado quinientas líneas a dar cuenta de la publicación de libros que usted no ha escrito.

Con motivo de las fiestas celebradas en su casa hemos publicado ochocientas.

Cuando se casaron sus hijas y sus hijos les hemos dedicado doscientas líneas.

A su señora le hemos consagrado en varias ocasiones lo menos cuatrocientas líneas, y cuando estuvo usted enfermo publicamos unas cien líneas, dando cuenta varios días del curso de su enfermedad.

Cuando ustedes viajan, lo decimos; cuando es su santo, lo publicamos; cuando le dan una condecoración o un cargo, ensalzamos sus merecimientos con unas cuantas líneas.

Y lo mismo nos ocupamos de sus éxitos profesionales, de su industria, de sus altruismos y genialidades.

Es decir, que un día y otro estamos haciendo regalos de líneas que a nosotros nos cuestan dinero y que cualquier anunciante nos paga en pesetas. Hecho el balance, resulta que le hemos dedicado gratis, sin pasarle la cuenta, sin pedirle nada, unas 3.000 líneas. En el extranjero las paga usted cuando dicen que ha llegado, que invita usted a alguien a comer, o que celebra una fiesta, por lo menos a veinte francos o treinta chelines. Por lo tanto le hemos regalado unos cuantos cientos de pesetas.

¿Por qué abomina usted de esta Prensa que le regala a usted todo cuanto acerca de usted escribe?

Sin retratar a persona determinada en las anteriores líneas retratamos en ellas a muchas.

Retratamos a todos a quienes a diario estamos regalando nuestra publicidad sin pedirles que nos den las gracias, y aún pronuncian con desdén las palabras *periodista y periodismo*.

Cobra el abogado sus minutas, el pintor sus cuadros, el escultor sus estatuas, la modista sus vestidos. Nadie regala con tal prodigalidad su trabajo como los periodistas; y encima, aquellos a quienes se lo regalamos nos escarnecen, echando pestes de nosotros. ¿Hay en el mundo ejemplo igual?

Sean justos quienes a la Prensa le deben mucho, sin deberles ella nada, y, por lo menos, agradezcan lo que de ellos publicamos gratis.

¿No nos parece que sea mucho pedir!

Perlas Japón

Propietario: ISASIA, Joyero

Dato, 24 VITORIA

No compre usted las imitaciones a las PERLAS JAPON. Con una diferencia de precio, insignificante, puede usted comprar las LEGÍTIMAS PERLAS JAPON en casa del propietario de las mismas, en VITORIA, calle Dato 24, Joyería de ISASIA o en la sucursal de Patería y objetos para regalos, calle Dato, 31.

RELOJES PULSERA a menos de la mitad de su precio LIQUIDACION VERDAD de sortijas, despertadores (a menos de la mitad de su precio) pendientes, imperdibles, SORTIJAS DE SELLO, cadenas y medallas a precios de LIQUIDACION VERDAD. ÚLTIMOS DÍAS DE VENTA. LIQUIDACION

- ISASIA-DATO, 24 -

Relojería-Joyería

Dr. Olavarria

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉS DE BURGOS - EX-ALUMNO DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana de 4 a 6 por la tarde.

Dato, 6, 3.º izquierda

Los armamentos de Europa Civilización salvaje

Según la estadística últimamente publicada por la Liga de las Naciones, los ejércitos europeos están integrados, en la actualidad, por seis millones de hombres.

Esta enorme cifra de individuos puestos en pie de guerra para que las naciones se respeten mutuamente, nos surge dolorosas consideraciones de orden económico y moral.

No es exagerado suponer que el sostén de cada soldado, incluidos alimentación, ropa y nóminas de jefes y oficiales, cueste a las respectivas naciones cinco pesetas diarias.

Tampoco creemos exageración, valuar en otras cinco mil pesetas lo que cada individuo alistado en filas deja de producir.

Añádase a esto los gastos de la marina de guerra, caballos, municiones, aeroplanos, armamentos, etcétera, etcétera, y nadie concebirá excesivo aumentemos diez pesetas más por cada individuo.

Los cuarteles, pabellones, hospitales y otras dependencias, que dejan de tributar, no importarán un gasto inferior a diez reales diarios por soldado, con todo lo cual se llega a la conclusión de que el ejército europeo, actual, cuesta a nuestro continente la suma exorbitante de «ciento cincuenta millones de pesetas diarias», o sea cincuenta y cuatro mil setecientos veinte millones de pesetas anuales.

Calculando en dos pesetas diarias el sustento de un individuo, a mayoría gasta menos, con lo invertido en los ejércitos europeos podrían vivir setenta y cinco millones de personas, es decir, mayor número que el que suman la población de Francia, España y Portugal unidas.

Dicen bien los americanos al afirmar que Europa irá totalmente a una completa ruina financiera o a nuevos conflictos armados sino adopta un rápido y general desarme.

Pero con ser tan grave este aspecto de la cuestión que nos ocupa, le conceptuamos sin importancia, comparado con el aspecto moral.

Es sencillamente bochornoso, que después de veinte siglos de civilización cristiana, cuya síntesis es la paz internacional y social, prescindan prácticamente los pueblos, los directores de los pueblos, de la doctrina del único Pacificador.

En el pecado llevan la penitencia; porque al prescindir de la fuerza moral, que solamente la Religión produce, véanse obligados a recurrir a la fuerza bruta, para regir las naciones, procedimiento indigno de racionales y propio de seres sin conciencia.

Los pueblos se rigen, se rigieron siempre y serán regidos en lo porvenir por la fuerza de la moral o por la fuerza de las armas. No existe otro elemento de Gobierno.

La cultura por sí sola, jamás sustituirá a la moral. Debemos reconocer, reconocemos, de buen grado, que la cultura europea contemporánea, es incomparablemente más perfecta que la de antaño.

con todo, nunca, como ahora, necesitó Europa seis millones de hombres para conservar esa apariencia de paz internacional a que estamos sometidos.

He aquí una señal inequívoca de la civilización digna de tal nombre. Los pueblos son más civilizados cuanto menos fuerza necesitan para gobernarse; se alejan más de la civilización a medida que necesitan mayores armamentos, mayores ejércitos, mayor fuerza bruta para ser regidos.

Estos pueblos por más que alardean de civilizados, no podrán ostentar en su haber con toda su cultura y progresos científicos otra cosa que un ropaje digno de civilización, es decir, una civilización que sólo puede sostenerse al amparo de la fuerza: Una civilización salvaje.

Elías Olmos

“La Favorita”

Fábrica de Hielo, Gaseosa y agua de Seitz

Depósito de las cervezas Kutz de S. Sebastián
Leodoro Gz. de Zarate Ríola, 24. - Tel. -
fonic 661. - Vitoria.

DE TOROS

Tal como viene

Todos los años, en esta época, los aficionados vitorianos a la fiesta de los toros, no resignándose a no ver antes del invierno más pitones y coletas, propalan noticias de hipotéticas corridas que dicen han de celebrarse en nuestra ciudad. Un año se dijo que el difunto José (q. e. p. d.) molestado porque la empresa de Bilbao no le había incluido en el cartel de la feria de la villa, iba a hacerle la competencia toreando en Vitoria en los días que aquella se celebraba. Otro año era Belmonte el que trataba de hacerle, por análogo procedimiento, una jugada a Urcelayeta, el empresario de San Sebastián. En el presente el «noticiero» no falta, pero habiéndolo oído nosotros de boca de personas que nos merecen entero crédito nos decidimos por todos los medios posibles a darle publicidad aun con todas las reservas que el caso requiere.

La cosa se concreta en estas dos preguntas:

¿Es cierto que Sánchez Mejías deseoso de torear en una plaza del Norte, ha pedido la nuestra para matar seis toros en ella uno de los primeros domingos de Septiembre?

¿Es cierto que el propósito de Sánchez Mejías tropieza con dificultades cuyas causas están en un viejo pleito y en antiguos reservadores, por lo cual se privará a Vitoria de un día de regocijo y que tantos beneficios puede reportar a nuestros comerciantes y demás industriales?

La Popular dueña de la plaza el día de la proyectada corrida tiene la palabra.

CASTO REÑO

MÚSICA - PIANOS

Ventas al contado y a plazos - Nuevos modelos de propaganda desde 1.550 ptas. con cuerdas cruzadas - Cambios y alquileres - Afinaciones y Reparaciones - LAS MEJORES MARCAS - La Casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución, 10 y 12. VITORIA

Establecimiento balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas termales (52º 5 centígrados) cloruro-sódicas (5 gramos en litro) sulfatadas, con litio y rubidio, notablemente radiactivas (1.142 voltios hora litro).

Especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, avariosis, luxaciones contraductorales, fracturas, heridas, úlceras, grippe mal curada, ictus, etc., etc.

Los LÓDOS DE ARNEDILLO, son muy recomendables, aplicados en la forma nuda del reumatismo, en las artritis tuberculosas no supuradas, en el escrofulismo y avariosis que ofrecen manifestaciones susceptibles de ser así tratadas y en las heridas de lenta o difícil cicatrización: pabellón especial con servicios de baños generales de barro, semicubios y aplicaciones locales: instalación primera y única en España.

JABON DE SALES DE ARNEDILLO, piel, heridas, úlceras, poderosamente antiséptico. Depósito: Droguerías Buesa.-Vitoria.

HOTEL DEL BALNEARIO, el más cómodo al enfermo: excelente trato. Vía estación de CALAHORRA: el más corto sesenta minutos de automóvil.

Médico director Dr. Avilés.-15 Junio a 30 Septiembre

Balneario de Cucho (Burgos)

A 16 kilómetros de Miranda; 20 de Vitoria y 6 de Lapuebla

Aguas sulfurosas calcícas, sulfúricas; Nitrogenadas;

Muy radiactivas y ricas en Coloides.

Curan las enfermedades de la Piel, úlceras, eczemas, sarna, picores: herpetismo: manifestaciones sifilíticas.

Insustituibles en enfermedades del aparato respiratorio, nariz, garganta; bronquios; catarros crónicos; asma. Escrofulosis; Artritis y reumatismo.

Completa instalación de Baños; Duchas; Inhalaciones y Pulverizaciones.

Excelente estancia veraniega: Hermoso parque: Clima sanísimo:

Precios económicos. Automóvil diario desde Vitoria (120 kilómetros) y desde Miranda (16 kilómetros).

Temporada del 20 de Junio al 30 de Septiembre

Pidan folletos

Grandes fiestas en Llodio

En honor de San Roque

Los días 14, 15, 16, 17, 18, 29 y 30 de Agosto, celebrará el pueblo de Llodio las acostumbradas fiestas en honor de su patrono San Roque, con arreglo al siguiente programa:

Día 14.—A las dos de la tarde, un repique general de campanas y el disparo de cohetes anunciará al pueblo el comienzo de las fiestas.

A las siete, la banda de tamborileros recorrerá las calles del pueblo tocando alegres pasacalles.

A la misma hora se verificará el desencajonamiento de los toros de la ganadería de don Fermín López, de Navarra, que se lidiarán los días 16 y 17.

Día 15.—Por la mañana, a las siete, diáfonos por las bandas de música y tamborileros.

A las nueve, gran carrera ciclista en la que se disputarán importantes premios, cuyo importe, así como las condiciones, recorrido y demás detalles, se anunciarán oportunamente en la Prensa.

Por la tarde, a las cinco y media, gran romería en el paso del Marqués Urquijo, amenizada por las bandas de música, tamborileros y acordeonistas, que durará hasta las once de la noche. Durante la romería, se celebrará una vistosa carrera de cintas para los jóvenes de este término municipal.

Día 16.—Por la mañana, a las siete, diáfonos por las bandas de música y tamborileros.

A las diez, solemne función religiosa en honor de San Roque, a la que asistirá el Ayuntamiento en Corporación, y en la que un elocuente orador sagrado hará el panegírico del Santo.

A las doce, dos grandes peleas de carneros y a continuación la banda municipal de música interpretará escogidas piezas de concierto.

Antes del concierto, los gigantes y cabezudos, precedidos por la banda de tamborileros, recorrerán las calles del pueblo.

Por la tarde, a las tres y media, entrada de la banda de música de Dos Caminos.

A las cuatro y cuarto se bailará en el ruedo de la plaza, el acostumbrado aurreku, y seguidamente dará principio la novillada con ganado del país y de don Fermín López, de Navarra, con divisa encarnada, azul y amarilla, que se correrá a cargo del afamado y valiente matador Enrique Bartolomé en su correspondiente cuadrilla.

A continuación se celebrará una gran romería, alternando los tamborileros, banda municipal de Llodio y la banda municipal de Dos Caminos, dando fin a la romería a las doce de la noche.

Día 17.—Por la mañana, a las siete diáfonos.

A las diez y media, carrera infantil de bicicletas, con un recorrido aproximado de 10 kilómetros, cuyo itinerario se fijará oportunamente.

A las once, paseo de los gigantes y cabezudos precedidos de los tamborileros.

A las doce, concierto en la plaza, por la banda municipal.

Curación de las HERNIAS

Interesa saber: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torren, estará únicamente en Vitoria el viernes día 21 del actual y recibirá a todos los cuantos herniados quieren hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el resultado de todos los pacientes por que dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldados al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos al ser dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecen los beneficios, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista Sr. Torren de nombre registrado.

Especialidades para señoras, Fijas y móviles y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir o evitar los voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales. Los abortos los descendos, bilominales y de la matriz, las molestias, etc., etc. Herniados todos, acudiendo sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista Sr. Torren. No dejéis de visitarlo y tener muy presente que es ará en Vitoria y en el hotel Quiotani, única y exclusivamente el viernes día 21 del actual.

NOTA.—Dicho especialista estará también en Logroño el día 19 en el hotel París; en San Sebastián, el día 20 en el Hotel Europa.

En Pamplona el día 22, en el hotel San Martín, Plaza del Castillo, número 16. Donde asimismo podrá visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solar entre.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa TORRENT

Por la tarde, a las cuatro y cuarto, aurreku en la plaza y a continuación a segunda novillada con ganado del país y de don Fermín López, de Navarra, con divisa encarnada, azul y amarilla, corriéndose a cargo del mismo matador y su cuadrilla, y a continuación gran romería, alternando las mismas bandas que el día anterior y durando hasta las doce de la noche.

Día 18.—Por la mañana el aurreku clásico en honor de las cocineras, bailándose por todas las calles del pueblo.

Por la tarde, carrera corta de bicicletas ganando el primer premio quien llegue el último a la meta, carreras de sacos, sopa boba, sartén húngara, etc., etc., y a continuación la berrata para aficionados con novillos embolados y cuya organización corre a cargo de los jóvenes de Llodio y Bilbao.

Gran baile en la Plaza, hasta las once de la noche.

Día 29.—Romería en la Plaza, desde las ocho de la noche, comiéndose durante la fiesta las clásicas morcillas.

Día 30.—La Cofradía de San Roque de fundación antiquísima, celebrará en honor del Patrono, procesión con su imagen hasta la ermita y solemne misa en la misma, y a continuación el popular banquete en el pórtico de la iglesia, que viene celebrándose desde el año 1559.

Después del banquete, el clásico aurreku de los viejos.

A las cinco menos cuarto, gran novillada a cargo del valiente matador Julián Fernández «Finito», de Vitoria, con su correspondiente cuadrilla.

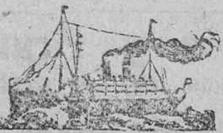
Seguidamente y hasta las doce de la noche se celebrará una animada romería, alternando bandas de música, tamborileros y acordeonistas.

J. González Sosa

-. SASTRE :-

Ex cortador de las sastrerías Cardenal, de Bilbao, y Christian, de Madrid).

ULTIMAS NOVEDADES
DATO, 4, 1.º, derecha



C. de G. Transatlantique

Línea extrarrápida de Cuba y México

PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

5 de Septiembre, vapor «Lafayette» ; 5 de Octubre, vapor «Espagne»
5 de Noviembre, vapor «Cub» ; 5 de Diciembre, vapor «Espagne»

Estos lujosos vapores admitirán pasajeros de gran lujo, medio lujo, primera, segunda, segunda intermediaria y tercera clase.

PARA INFORMES, LOS CONSIGNATARIOS
Félix Iglesias & Compañía ARENAL, 8
Teléfono 9.672

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**
: : Provincial de Álava : :

Peregrinaciones a Estíbaliz

Cultos y servicio de automóviles, los domingos y días festivos

MAÑANA.—Salida de Vitoria a las OCHO, para regresar a las ONCE TREINTA.

A la llegada del automóvil se celebrará misa de comunión, con cánticos y veneración de la Reliquia. Después se sirve el desayuno a los que lo pidan.

A las NUEVE Y MEDIA se celebrará la última misa y a las ONCE se reza el Rosario, con cánticos entre Misterio y Misterio.

TARDE.—Salida de Vitoria a las TRES Y CUARTO, para regresar a las SIETE.

A la llegada del automóvil se canta un saludo a la Santísima Virgen.

A las CUATRO Y MEDIA, Rosario con cánticos, Bendición con el Santísimo y veneración de la Reliquia.

Billetes de ida y vuelta, en el mismo auto, DOS PESETAS.

Billete para ir por la mañana y regresar por la tarde, TRES PESETAS.

Billete sencillo de ida o vuelta, UNA CINCUENTA.



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro: JARABE ORIVE.

Papel para envolver
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Crónica religiosa

Santoral

Día 14. Viernes.—(Ayuno con abstinencia de carne). Santos Calixto, Marcelo, mártires, San Eusebio, presbítero y San Pablo Orosio, confesor.—La Misa y Oficio divino son de la Vigilia de la Asunción con rito simple y color morado.

Era San Eusebio romano de nación y sacerdotado virtuosísimo. Imperando Constancio se multiplicó en Roma la herja de los arrianos con el favor del emperador, y se suscitó una terrible tempestad contra los católicos, siendo muchos obispos y sacerdotes desterrados, atormentados y muertos por la fe católica, entre ellos San Eusebio. Per defender la verdadera religión con mas libertad y valor de los que quisiera el emperador, le mandó este encerrar y emparedar en un aposento de su misma casa, tan estrecho y bajo que apenas cabía en él, no pudiéndose extender ni volver a una parte ni a otra. Allí permaneció Eusebio durante siete meses, haciendo perpetuamente oración al Señor, aplicándole que le diese fortaleza y constancia para morir por El. D'ósea tan cumplida, que al cabo de siete meses murió en aquella especie de anticipada sepultura en que había estado, el día 14 de agosto del año 357. Su cuerpo lo recogieron los presbíteros Gregorio y Orosio y le enterraron en una cueva del cementerio de San Calixto, junto al de San Sixto, Papa, y le pusieron un modesto epitafio que decía: «Aquí yace Eusebio, varón de...» En Roma existe una iglesia de su advección, donde se venera su santo cuerpo, trasladado a ella inmediatamente después de ser redimida en tiempos del pontífice Zacarías.

José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado
Ordenes de Bolsa. Compra-venta de valores. Préstamos en los Bancos, Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión. Gestiones Comerciales.
Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono 165

Horario de trenes

DE MADRID A IRUN			
Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Mixto	3,00	20	3,20
Sud-expreso	6,47	1	6,48
Expreso	7,36	1	7,37
Id.	8,25	7	8,32
Mixto (M.-V.)	9,55		
Correo	14,52	10	15,2
Mixto	16,31	20	16,51
Rápido	17,56	2	17,58
Id.	18,22	1	18,23
Mixto	21,38	20	21,58

DE IRUN A MADRID			
Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Sud-expreso	0,22	1	0,23
Mixto	5,23	45	6,8
Rápido	11,46	2	11,48
Correo	12,24	10	12,34
Rápido	12,59	3	13,2
Mixto (Vitoria-Miranda)			18,25
Expreso	19,50	4	19,54
Mixto	21,41	34	22,15
Expreso	23,15	1	23,16

RESTAURANT
HOTEL BIARRITZ
Servicio por MENU y a la CARTA
: : Calles Arca, 13 y Florida, 23 : :
VITORIA

Balneario de Betelu (Navarra)

Temporada oficial: 1.º Julio al 30 Septiembre
Iturri Sautu.—Aparato respiratorio.
Dama Iturri.—Aparato renal.
Carmelo.—Aparato digestivo.
- - - - - Doble servicio de autos a las estaciones - - - - -
- - - - - de Tolosa y Lecumberri - - - - -

“LA BOLSA,”

FLORIDA, 23 - Tel. n.º 471 - ARCA, 13
Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.—Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.
El mayor surtido, últimos modelos
Camas, Jergones y Colchones

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO
DIAREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
ACIDIAS Y VÓMITOS
DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago
INAPETENCIA
DISENTERIA
FLATULENCIAS

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

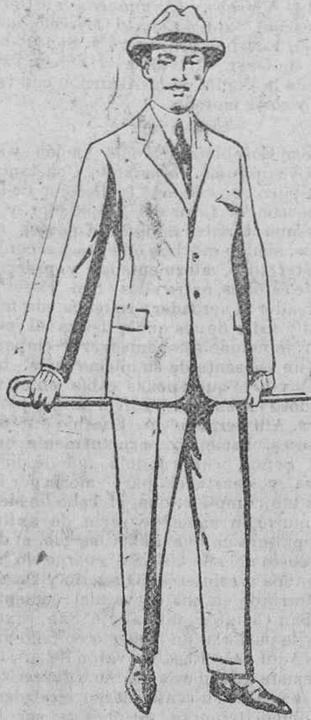
33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia MADRID y principales del mundo

Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

"HIGEA"



Casa Ibarra

Fundada en 1870
Grandes Almacenes de confección para caballero y niño
Sección especial para la medida

Americanas punto estambre y pantalón tenis

DEPOSITO EXCLUSIVO para la plaza de impermeables y Trincheras inglesas marca "EL GALLO,"



Plaza Nueva, 29, y Virgen Blanca, 9
TELEFONO 784 VITORIA

Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález son los mejores.

NO CONFUNDIRSE
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4
VITORIA - Teléfono, 691

PROBADO LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES
EZQUEERRA

VITORIA

Auspicio Maturana

CORRERIA, núm. 32 - TEL. núm. 27 VITORIA

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIA USADA Y TODA CLASE DE HIERROS, METAL, COBRE, PLOMO Y ZINC

RECORTES DE PAPEL Y CARTÓN, PERIÓDICOS USADOS Y DESPERDICIOS DE PAPEL. También se compran cajas de conserva.

SI USTED dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta su Casa SE PASA A RECOGERLOS A DOMICILIO Diríjase la correspondencia y avisos a Correría, 32.-VITORIA

Vinos y Brun

Teléfono núm. 227 .: VITORIA

Sección de contadores de agua "TAVIRA,"

TARIFA DE PRECIOS

De 7 milímetros	47,85 Pesetas
De 10	51,15
De 15	67,65
De 20	86,35
De 25	97,40
De 30	152,40
De 40	196,40
De 50	356,00

Contadores garantizados por 2 años

PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Alsásua)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.

VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPRAR DE MADERAS. -- Bilbao
Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Soliciten precios.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra accidentes del trabajo. Individuales. Nadie con más garantías ni más económicos que

"La Vasco-Navarra,"
Delegado para Alava: Antonio Vinós y de Santos

Sociedad de Automóviles "La Unión,"

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles "Saurer".

Salidas de Vitoria
A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao
A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Ca rabanchel.

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Dientes como perlas SANOLAN

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850
Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25 689.073 Ptas.
Número de imponentes 16.596
Capital y reservas 2.140.000

Préstamos Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1880	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	> 234.070	Año 1915	> 10.079.912
Año 1900	> 2.858.092	Año 1920	> 15.368.618
Año 1905	> 5.160.897	Año 1925	> 25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Atomóviles PEUGEOT

5 CV, consumo menos de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Touring, tres asientos, cablé confort. Pesetas 5.100.
Cabriolet tres asientos, cablé confort, contador de kilómetros y reloj. Pesetas 5.600.

Agentes para Alava: Garage Universal LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria
Teléfono 372

Recauchutado M. R. M.

Unico procedimiento que hace utilizables las cubiertas para automóvil que hayan gastado su goma para recorrer más kilómetros que de nuevas por la mitad de precio. Más de 1.500 referencias desde 1.º de año pueden dar don Ramiro y don Angel Gutiérrez.

Desconfiese de imitaciones :-: Telef. 288, 556 y 344

SALMSON

Ultimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches SALMSON, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA Florida, núm. 31

Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Academia Garibay

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Preparación completa para el ingreso en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros.

MATEMATICAS { Don Anselmo Arenas } Ingenieros Militares.
Don Carlos Gómez }
Don José Ubago } Capitán de Caballería.
Don Cándido R. de Garibay Maestro Municipal.

LETRAS E IDIOMAS { Don Nemesio Sáez, Ldo. y Catedrático del Seminario.
Don Pedro Rodríguez, Profesor de Idiomas.

Las secciones de Bachillerato, Magisterio, Comercio, Derecho e Inglés continúan a cargo de los mismos señores Profesores que anteriormente las desempeñaban.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTA O TRASPASO del Garaje de la Florida en Vitoria, 500 metros de superficie y casa propia con cuatro automóviles en buen estado. Daría facilidades en el pago. Razón: Vicente Goya, Teléfono núm. 709.

JABON CHIMBO. El mejor de los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

SE VENDE una mesa de comedor nueva. Informarán en Zapatería, 86, 2.º

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico, Postas, 7. Aresti.

PERDIDA de cuatro medallas. Se gratificará a quien las entregue en Rioja, 4, 1.º, por ser recuerdo de familia.

AUTOMOVIL 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

PERDIDA. La persona que haya encontrado una medalla con nombre y fecha y la entregue en Florida, 48, Café, se le gratificará por ser recuerdo de familia.

EMBALADOR, se necesita en casa Teodoro Aguirre.

CONTABLE con mucha práctica se ofrece para trabajar dos horas por las tardes. Informes en esta Administración.

SE VENDEN 60 sillones curvados, seminuevos. Darán razón en esta Administración.

APRENDIZ herrero, de 15 a 17 años, se precisa en Nueva Dentro, núm. 69.

SE NECESITAN chicos, uno para clavar somiers, y el otro medio carpintero o ebanista. Informarán en Florida, 74.

SE NECESITA medio oficial ebanista y aprendices en la fábrica de órganos de don Juan Melcher.

SE ARRIENDA casa, planta principal y primer piso, con cocina económica y cuatro habitaciones. Está en el cruce de Villarreal de Alava. Informarán en esta administración.

SI LEE USTED a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los **ANUNCIOS ECONOMICOS** constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

SE VENDE por pisos la casa de la calle Zapatería número 41, planta baja hermosísima con bodegas, almacén todo saneado, cuadra y jardín, pisos espaciosos a precios reducidísimos. Darán razón: Damián García Fresca, Plaza Nueva, núm. 27, Comercio.

HACEN FALTA obreros pintores en casa Juan Estivaliz, General Alava, 5.

BICICLETA se vende en buen uso. Razón: Cantón de la Soledad, 5, segundo.

PERDIDA de un reloj de oro, de pulsera. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

SE VENDE formal, sabiendo algo de cocina, buen sueldo, se necesita. Informes: San Antonio, 15, 2.º, derecha.

Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5 1/2 % DE INTERES, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.

Agente de préstamos: Procurador **SANTAMARÍA**. PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

«La Unión y El Fénix Español,»



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas.

ef. ctivas. rector en Alava: J. A. QUIROGA. Subd. Plaza del General Loma, 8, 2.º, VITORIA

GACETILLAS

¿Cuántos años tiene el chico? En los diecisiete ha entrado. Pues está para esa edad. Muy poco desarrollado. Es preciso que le dé **SAN ROQUE JEREZ QUINADO**.

Gran aperitivo tónico Reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor.—ARETA (Alava).

TONICO RECONSTITUYENTE

En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Biotina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones 33, Hembras 2.—Total 40.

Altas 0. Bajas 5.—Quedan 35.

Zapatería al momento

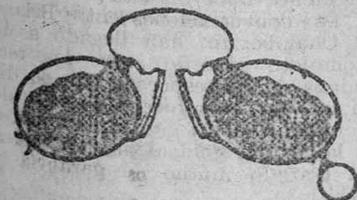
Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.

Se tiene toda clase de calzado.

No confundirse.

San Prudencio, número 3.

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos. Calle, 9.—VITORIA. Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases. lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

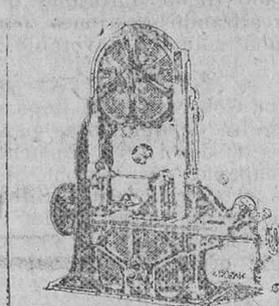
Enrique Arámburu

Profesor de Solfeo y Piano. BECERRO DE BENGOA, 4, 3.º

Automóviles

de Ignacio Arrizabalaga. Magníficos Omnibus «LANCIA» y autocar «HISPANO SUIZA», se alquilan para viajes y excursiones.

FUEROS 7. GARAGE VITORIA



Sierras y Maquinas :-: Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería ebanistería, construcción de carruajes, vagones etc. Fabricación de «parquet» todo lo relacionado con la industria de la madera.

QUILLIET FILS & COMPAÑIA

Depósito para España: Fernando IV, número 23.—MADRID. Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA, Cudena y Eleta, 6.—Teléfono 134.—VITORIA. Pídanse catálogos y presupuestos.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO: Remigio Díaz y Comp.ª :-: Independencia, 3. Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO

por los modernos y rápidos vapores «Sparndam», «Maasdam», «Edam» y «Leerdam» de 17 000 toneladas de desplazamiento cada uno, saliendo cada veinte días del puerto de BILBAO para los de Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

Próximas salidas hijas de este puerto

«Sparndam» 27 Enero.	«Leerdam» 4 Enero 1921
«Edam» 10 Marzo.	«Maasdam» 17 Febrero
«Sparndam» 21 Abril.	«Leerdam» 29 Marzo.
	«Maasdam» 10 Mayo.

que admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para HABANA, VERAORUZ, TAMPICO NEW ORLEANS. Los mencionados vapores admitirán también carga con conocimiento directo y flete para los diferentes puertos de la Isla de Cuba, estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca. **NOTA IMPORTANTE.**—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designa a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de anticipación a la fecha de salida del buque.

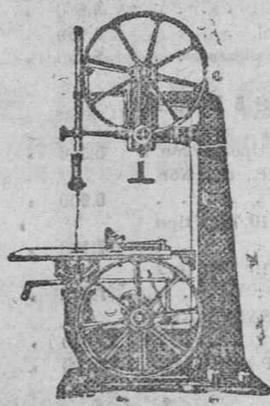
PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA Y PRECIOS DE PASAJE: Imprenta Provincial.—Vitoria



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARRIENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELÉFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Maquinas sierras de cinta y circulares. Cortos para el serrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Maquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

Fonda Argentina

Calle SAN PRUDENCIO, 17, 1.º. Se habla francés.

Gran Confort.—Cuarto de Baño. PRECIOS MUY ECONOMICOS

Desde 4 pesetas cubierto en adelante.—Pensión completa para estables desde 5 pesetas hasta 10 pesetas por día.

Se hacen comidas de encargo y se despachan raciones para fuera.

La antigua y acreditada fábrica de tejidos de punto de la señora Viuda de Eguilla, Dato, 37, 1.º, es la única casa en Vitoria que plisa faldas en distintos modelos en cinco horas, volantes plisado menudito en el momento.

No confundirse. DATO, 37, 1.º. TELÉFONO 890

QUIERES LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa sino que también una APTOSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probado y os convenceréis. Pídanlo en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY VITORIA

Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la Inerte» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 8 pesetas.

Matildes y Carolina Reuvelta H.ª.ª. Medistas

Ex oficinas de la Casa GILLOT de Paris. Especialidad en hechura sastré y fantasía.

Ofrecen sus servicios en casa:

CALLE DEL GENERAL ALAVA NUMERO 3, 1.º, IZQUIERDA.

Se dan lecciones de corte.

Precios módicos

LA ALAVESA

SE VENDE SI DRA Y VINA GRE SUPERIOR

En la Fábrica: (Pintoreta, 19) y en la Sucursal (Zapatería, 86)



VITTA LA EXPOSICIÓN DIAZ OLANO

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Todos los días de diez a doce y de cuatro a seis

Precio de ingreso, 25 céntimos.

Doctor don Menisio E. Tapia

Garganta, nariz y oídos

CONSULTA DIARIA

EN EL

BALNEARIO DE CUCHO

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

BARBIERI

Se desean representantes activos. Sociedad General de Aplicaciones Industriales. Elcano, 24.—Bilbao.

GOZA FAMA MUNDIAL LA

POMADA ZEHCNAS antihemorrroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que cura verdad toda clase de ALMORRANAS.—Tubo 4,50 pesetas. Venta en Vitoria, todas las farmacias. Pedir catálogo Especial de ZEHCNAS, gratuito, al depósito general, farmacia D. Rey, Infantas, 7, Madrid.

Fotografado Arte

Representante en Vitoria

Norberto Ibáñez

Dibujos y retoques para catálogos

CO. SULTEN PRECIOS

Escuelas, 8, 2.º. Teléfono 527

Información general

Madrid

DESPACHO ORDINARIO

MADRID.—El marqués de Magaz ha despachado esta mañana con los subsecretarios de la Guerra, Estado, Marina y Gobernación.

Cerca de las dos habló un momento con los periodistas, a quienes dijo que no había ninguna noticia de interés y que reinaba la mayor tranquilidad en todas partes.

NOVILLOS DEL URUGUAY

El alcalde ha manifestado esta mañana refiriéndose al problema de la carne, que en el mes de octubre llegarán diez mil novillos del Uruguay.

EL VERANEIO DEL GENERAL MUSLERA

De la Coruña y otros puntos de Galicia, donde ha pasado una temporada, regresó con su familia el vocal del Directorio general Muslera, que ha dado por terminado su veraneo.

Marruecos

LA COLABORACION FRANCO-ESPAÑOLA EN LOS FRENTEROS

MADRID.—Poco antes de las dos de la tarde, se ha facilitado en la Presidencia un telegrama que dice así:

«Ayer continuaron las operaciones de conjunto, combinadas las fuerzas francesas y españolas en el frente del río Lukus para lograr el envoltimiento del macizo de Samax»

EL APLAZAMIENTO DE LA PROCLAMACION DEL JALIFA

El general Jordana al abandonar anoche la Presidencia manifestó que no ocurrió novedad.

Se le preguntaron los motivos del aplazamiento de la proclamación del Jalifa y contestó insistiendo en que no era la época más conveniente para que se reunieran en Tetuán los comandantes generales, caides, y demás personalidades que debían concurrir al acto.

CONTINUAN LAS SUMISIONES

Anoche se facilitó en la Presidencia el siguiente parte oficial de Marruecos:

«Como resultado de la operación de ayer, que hoy ha continuado, se ha presentado a nuestras fuerzas de vigilancia del Lucus numerosos habitantes de Ketana y Beni Hales, que han hecho acto de sumisión al Magzhen español, habiéndolos enviado a Arbaa para que lo hagan a las autoridades francesas, dejando antes como rehenes gran número de cabezas de ganado. El Saini, que mandaba ayer las partidas, escapó esta noche con su gente desmoralizada.»

OCUPACION DE AZJEN

RABAT.—El grupo de Quezzan, continuando su operación de policía, ha ocupado Azjen sin encontrar resistencia y después se ha dirigido sobre Amesson (7 kilómetros al norte de Quezzan-Zitouna) y sin incidente alguno llegó a la unión en el Luku, con las fuerzas españolas.

Azjen, según declaraciones de un prisionero, estaba ocupado por 500 kabileños de Kmes 400 Roumas.

Parece que las tribus de Djebel-Sarsar muestran poca prisa en responder al llamamiento de Abd-el-Krim, ordenándoles su llegada al Lukus para sostener los continentes dirigidos contra las fuerzas franco-españolas.

La más completa calma reina en Fez y hacia Taza. Un grupo enemigo que se hallaba en Ain-el-Hammam, remontó hacia Akrine y al oeste del Mrillo, donde se atrincheró.

LOS SERVICIOS DE AVIACION

TETUAN.—La aviación recorrió el frente, no encontrando nada anormal. Uno de los aviadores regresó a su regreso en Dasfasut, concentraciones enemigas, a las que bombardeó rápidamente causándoles bajas.

BAJAS AL ENEMIGO

Una sección del tercio extranjero, tiroteó a un grupo enemigo dispersándoles, abandonando en su

huída dos cadáveres con armamento.

SON AGASAJADOS POR EL GENERAL SANJURJO

MELILLA.—Llegaron a Centa el general Saró y los coroneles Franco y Martín, que fueron agasajados por el comandante general de la plaza, general Sanjurjo.

LA SITUACION MEJORA EN ALGUNOS SECTORES

FEZ.—Noticias fronterizas dicen que la situación en la región centro va mejorando, y que en el sector oriental la calma es completa, habiéndose retirado los rifeños hacia el Norte.

Barcelona

EL EX MINISTRO SEÑOR VASCONCELLOS

BARCELONA.—El ex ministro mexicano de Instrucción Pública, señor Vasconcellos, visitó hoy los centros docentes, acompañado de varios catedráticos.

Esta tarde le ha obsequiado el Orfeón de Gracia, con una sesión de música catalana.

EL CAPITAN GENERAL BARRERA, HIJO ADOPTIVO DE IGUALADA

En la Capitanía general estuvo al mediodía una comisión del pueblo de Igualada, integrada por el Alcalde y Secretario del Ayuntamiento, para hacer entrega al Capitán general de la región, señor Barrera, de un pergamino, nombrándole hijo adoptivo.

La JABONADURA REXBLU por su sencillez, comodidad y economía, no tiene rival en el lavado de la ropa. De venta en Ultramarinos y Droguerías.

La jornada regia en Santander

SANTANDER.—El próximo sábado habrá un baile de gala en el Palacio de la Magdalena.

Sus Majestades los Reyes inaugurarán el próximo sábado la exposición de ganado en los Pinares del Sardinero; y al día siguiente marcharán a Torrelavega a inaugurar un grupo escolar y asistir a la feria.

El Rey y el Príncipe de Asturias estuvieron en las regatas, y las infantas Beatriz y Cristina fueron a Liernganés, regresando a Palacio a la hora del almuerzo.

EL GENERAL MARTINEZ ANIDO

Esta noche es esperado en esta el subsecretario de Gobernación teniente general Martínez.

Abd-el-Krim y la paz

El cabecilla va a convocar a una reunión magna

PARIS.—Señalada ayer la llegada a Tetuán de un emisario de Abd-el-Krim, que había declarado al general Primo que el jefe rifeño no negociaría si no se proclamaba y reconocía la independencia del Rif, parece que este emisario tiene personalidad más seria y de un carácter más oficial que el de los precedentes emisarios.

Más aunque éste sea realmente mandado por el jefe rifeño, no parece que ante esa condición, pueda proseguir la conversación comenzada en Tetuán.

Francia y España, no pueden, en efecto, reconocer la independencia del Rif; primero, porque un Rif independiente constituiría un peligro permanente para sus posesiones africanas y, en segundo lugar, porque ni Francia ni España tienen el derecho de modificar por sí solas, ni aún de acuerdo, el acta internacional que reconoce la unidad del imperio jerifiano y la soberanía del Sultán sobre todo el territorio marroquí, tratándose de la zona cuyo protectorado España sea de la que ejerce el protectorado francés en la suya.

RABAT.—Según informaciones verídicas, señalan que Abd-el-Krim convocará en breve todos los caides de las tribus insumisas y disidentes de Axdir.

Doctor LLORENTE

NARIZ, GARGANTA Y OIDOS Consultas y operaciones de la especialidad, desde el día 18 al 28 de Agosto, en la calle Dato, 7, segundo derecha, de 10 a 12 y de 4 a 6.

Optica de precisión

J. M. Belarrio Dato, 34 Teléfono, 31 Granación de la vista gratis

Notas de la Región

Bilbao

EL DESENCAJONAMIENTO

BILBAO.—Esta tarde tendrá lugar el desencajonamiento de las cinco primeras corridas de feria, habiendo gran entusiasmo entre la afición para presenciárselo.

DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación señor Urien ha marchado a Pederuales para asistir a una fiesta escolar.

Los diputados señores Marco Gardóqui y Muñoz han manifestado que no se han posesionado de los cargos de consejeros del Crédito, por no haber recibido todavía los nombramientos de la Diputación, que esperan se hagan en la sesión de mañana.

REUNIONES CLANDESTINAS

La guardia civil de Sestao, ha sorprendido dos reuniones clandestinas de comunistas, por lo cual se está formando el correspondiente atestado.

DEL GOBIERNO CIVIL

El gerente de Altos Hornos ha conferenciado esta mañana con el Gobernador, sobre el pleito de los metalúrgicos. Respecto de esto ha manifestado dicha autoridad que estaba realizando gestiones para buscar una solución favorable.

El señor Gobernador ha impuesto una multa de quinientas pesetas y tres de doscientas cincuenta a la Compañía de Automóviles que hace el servicio entre Bilbao y Vitoria, por no llevar fijados en los coches las tarifas de precios e infringir otras ordenanzas.

San Sebastián

LAMENTABLE DESGRACIA

SAN SEBASTIAN.—En las inmediaciones del caserío «Padurraga», un niño de catorce años de edad, escondió en un zarzal una escopeta de un hermano suyo y al intentar recogerla pocos momentos después, tuvo la desgracia de que se disparara recibiendo un

balazo que le ocasionó la fractura del fémur y gran hemorragia.

LA COMISION DE HIGIENE

Conforme se anunció ayer, hoy llegó a esta en tren especial la comisión de Higiene de la Liga de las Naciones, en la que iba representando a los médicos españoles el doctor Pitaluga. Fueron recibidos por las autoridades y los médicos residentes en esta.

Después que hicieron las visitas de rigor, se trasladaron al Kursaal, donde fueron obsequiados con una comida por el Alcalde.

Esta tarde visitarán la granja de Fraisoro, el albergue de pescadores de Guetaria y el estudio del pintor Zuloaga en Zumaya.

CUMPLIMENTANDO

El alcalde señor Elósegui, cumplimentó al Obispo de la diócesis y a los condes de Romanones.

EL CIRCULO MERCANTIL ELOGIA LA ACTUACION DEL ALCALDE

El alcalde señor Elósegui, ha recibido una comunicación del Círculo Mercantil, en la que dicha entidad, elogia la actuación del señor Elósegui como alcalde y como particular en pro de los intereses de San Sebastián.

PARA LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DEL BARCO «SANTA RITA»

La Comisión Provincial ha acordado conceder una pensión de cincuenta céntimos hasta que cumplan ocho años de edad, a los niños de las familias de las víctimas y a éstas doscientas cincuenta pesetas anuales.

EL DESENCAJONAMIENTO

Hay gran animación para presenciar el desencajonamiento de los toros de Guadalest, Villamaría y Carmen de Federico, que se celebrará esta tarde.

EL PACTO DE GARANTIA

FRANCIA E INGLATERRA DE ACUERDO

Briand ha regresado a París

LONDRES.—En la mañana de hoy se han reunido los comisionados franceses e ingleses en el Ministerio de Negocios Extranjeros a fin de arreglar distintas cuestiones de detalle y más especialmente para ponerse de acuerdo sobre las sanciones a establecer en puntos que tengan el carácter de «casus belli» en la eventualidad de la aplicación de los mismos.

Al mediodía los colaboradores de los dos primeros ministros han aportado a M. Briand y M. Chamberlain el resultado de sus trabajos. La entrevista de los dos primeros ministros duró de doce a la una y veinticinco del mediodía.

A la salida se ha comunicado la siguiente nota oficiosa:

Las conversaciones entre Briand y Chamberlain han llegado a un completo acuerdo, sobre los términos de la respuesta que se dirigirá por el gobierno francés, de acuerdo con los gobiernos aliados, a la última nota alemana relativa al tratado mutuo de garantía y arbitraje.

Estas conversaciones han producido ocasión para un cambio de impresiones sobre el proyecto del pacto de seguridad.

Mi tal pacto no podrá tomar su forma definitiva mas que cuando hayan podido celebrarse conferencias especiales a este objeto entre los representantes de todas las partes interesadas.

Los buenos deseos de Londres contribuirán grandemente a la aproximación de la hora en que se celebren esas ulteriores conversaciones, que deben prometer el llegar a un feliz resultado final».

PARIS.—M. Briand es esperado en París de vuelta de Londres, esta noche.

Automóviles CITRÖEN

Nueva tarifa de precios

El primer coche europeo

El 10 HP

CHASIS, serie.	5.800 Ptas.
COCHES ABIERTOS	
TORPEDO 3 asientos en trébol.	6.200 >
TORPEDO 4/5 asientos, madera, serie lujo.	7.200 >
TORPEDO 4/5 asientos, todo acero, serie lujo.	7.400 >
TORPEDO 4/5 asientos, madera, especial lujo, azul, marrón, verde y rojo.	7.600 >
TORPEDO 4/5 asientos, todo acero, especial lujo, beige, marrón y rojo.	7.800 >
TORPEDO transformable, sistema «Baher».	10.300 >
COCHES CERRADOS	
CABRIOLET 3 asientos.	9.500 >
CONDUCCION INTERIOR, madera, color azul y marrón.	9.000 >
CONDUCCION INTERIOR, todo acero.	9.600 >
LANDAULET LUJO 4 asientos.	10.400 >
LANDAULET TAXI 4 asientos.	10.000 >
LANDAULET TAXI 4 asientos interiores, con rejilla.	10.500 >

Los precios se refieren a coches completos, con arranque, alumbrado y bocina eléctrica, herramientas, cinco ruedas con neumáticos MICHELIN CONFORT.

Construido en gran serie

El 5 HP

CHASIS, serie.	4.100 Ptas.
TORPEDERO 2 plazas.	4.500 >
TORPEDERO 3 plazas en trébol.	4.950 >
CARRIOLET transformable, 2 plazas.	5.400 >
CAMIONETAS 5 Y 10 HP	
COCHE DE REPARTO 5 HP, tipo Furgón.	5.300 >
CAMIONETA TURISMO 10 HP, tipo Normanda.	6.900 >
CAMIONETA DE REPARTO 10 HP, tipo Boulangère.	7.100 >
CAMIONETA DE REPARTO 10 HP, tipo Furgón.	7.100 >
CAMIONETA AMBULANCIA SANITARIA sobre chasis 10 HP.	10.000 >
CHASIS DRUGA tipo P 4 T.	13.700 >

Próxima apertura de la nueva Exposición